

Art. 4. La présente décision et la présente convention collective de travail entrent en vigueur le 1er janvier 1989 et cessent d'être en vigueur le 31 décembre 1992.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 29 décembre 1988.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

Art. 4. Deze beslissing en deze collectieve arbeidsovereenkomst treden in werking op 1 januari 1989 en houden op van kracht te zijn op 31 december 1992.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 29 december 1988.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 89 — 77

21 DECEMBRE 1988. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 31 décembre 1930 concernant le trafic des substances soporifiques et stupéfiantes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antispectives, modifiée par les lois des 11 mars 1958, 14 avril 1965, 22 juillet 1974, 9 juillet 1975 et 1er juillet 1976;

Vu la loi du 20 août 1969 approuvant la Convention unique sur les stupéfiants et les annexes faites à New York le 30 mars 1961;

Vu la loi du 8 décembre 1983 approuvant le Protocole amendant la Convention unique sur les stupéfiants, fait à Genève le 25 mars 1972;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1930 concernant le trafic des substances soporifiques et stupéfiantes, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 20 février 1987;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en vue de se conformer aux décisions de la Commission des Stupéfiants de l'Organisation des Nations unies, il convient de classer sans retard cinq substances parmi les stupéfiants;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 31 décembre 1930 concernant le trafic des substances soporifiques et stupéfiantes est complété comme suit :

« 1a) acétyle-alpha-méthylfentanyl : N-((alpha-méthylphénethyl)-1-pipéridyl-4) acétanilide.

6a) alpha-méthylfentanyl : N-((alpha-méthylphénethyl)-1-pipéridyl-4) propionanilide.

49a) méthyl-3 fentanyl : N- (methyl-3 (phényl-2 éthyl) - 1 pipéridyl - 4) propionanilide.

53a) MPPP : propionate de méthyl-1 phényl-4 pipéridinol-4.

64a) PEPPAP : acétate de phénethyl-1 phényl-4 pipéridinol-4. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 21 décembre 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. BUSQUIN

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique,
R. DELIZÉE

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 89 — 77

21 DECEMBER 1988. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 december 1930 omtrent de handel in slaap- en verdovende middelen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van de giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antisceptica, gewijzigd door de wetten van 11 maart 1958, 14 april 1965, 22 juli 1974, 9 juli 1975 en 1 juli 1976;

Gelet op de wet van 20 augustus 1969 houdende goedkeuring van het Enkelvoudig Verdrag inzake verdovende middelen en de bijlagen, opgemaakt te New-York op 30 maart 1961;

Gelet op de wet van 8 december 1983 houdende goedkeuring van het Protocol houdende wijziging van het Enkelvoudig Verdrag inzake verdovende middelen, opgemaakt te Genève op 25 maart 1972;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1930 omtrent de handel in slaap- en verdovende middelen, laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 februari 1987;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is onverwijd vijf stoffen te klasseren onder de verdovende middelen om te voldoen aan de beslissingen van de Commissie der verdovende middelen van de Verenigde Naties;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 31 december 1930 omtrent de handel in slaap- en verdovende middelen, wordt aangevuld als volgt :

« 1a) acetyl-alpha-methylfentanyl : N-(1-(alpha-methylfenethyl)-4-piperidyl) acetanilide.

6a) alpha-methylfentanyl : N-(1-(alpha-methylfenethyl)-4-piperidyl) propionanilide.

49a) 3-methylfentanyl : N-(3-methyl-1-(2-fenylethyl)-4-piperidyl) propionanilide.

53a) MPPP : 1-methyl 4-fenyl 4-piperidinolpropionate.

64a) PEPPAP : 1-fenethyl 4-fenyl 4-piperidinolacetate. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 december 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Ph. BUSQUIN

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,
R. DELIZÉE